



Das **SECONDOS**-Programm für Studierende mit bikulturellem Hintergrund

Europaeum. Ost-West-Zentrum



Universität Regensburg



Das Secondos-Programm

Sie sind in Deutschland mit einer zweiten Sprache und Kultur aufgewachsen?

Sie haben Interesse am Herkunftsland Ihrer Eltern?

Das Secondos-Programm der UR bietet Ihnen

- Sprach- und Landeskundekurse sowie
- einen Studienaufenthalt im Herkunftsland Ihrer Eltern (Kroatien, Polen, Rumänien, Tschechien und Ungarn; **Ukraine und Russland derzeit leider nicht möglich**).

Wichtig: Das Secondos-Programm ist kein eigener Studiengang, sondern eine Kombinationsmöglichkeit mit Ihrem Studienfach!

Übrigens: In der Schweiz wird die zweite Generation von Zuwanderern als „Secondos“ bezeichnet



Warum bieten wir das Secondos-Programm an?

Sie können sich in Ihrer Herkunftssprache unterhalten, aber weniger lesen oder schreiben?

Sie kennen Ihr Herkunftsland meist nur aus der Kindheit oder aus Urlauben?

- Mit dem Secondos-Programm erweitern bzw. optimieren Sie die mehr oder weniger vorhandenen Sprach- und Kulturkenntnisse zu Ihrem Herkunftsland
- und machen dadurch Ihren zweiten Hintergrund persönlich und beruflich nutzbar.

Unsere Erfahrungen bestätigen: Eine Teilnahme am Secondos-Programm erhöht Ihre beruflichen Chancen.

Deswegen haben wir auch den Deutschen Arbeitgeberpreis erhalten und den „go-out-Preis“ des DAAD.



Der Studienverlauf

Das Secondos-Programm ist kombinierbar mit **allen** B.A.-Fächern der UR

1. Studienjahr an der Universität Regensburg	2. Studienjahr an der Universität Regensburg	3. Studienjahr für ein oder zwei Semester an der Partneruniversität im Herkunftsland
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Studium im BA-Fach Ihrer Wahl ▪ Studienbegleitende Sprach- und Landeskundekurse ▪ Teilnahme an weiteren Secondos-Angeboten (werden gleich vorgestellt) 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Fortsetzung des Studiums ▪ Studienbegleitende Sprach- und Landeskundekurse ▪ Teilnahme an weiteren Secondos-Angeboten 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Fortsetzung des Studiums ▪ Erlangung des BA-Abschlusses der UR ▪ Aushändigung eines Secondos-Zertifikats mit der Bescheinigung Ihrer besonderen interkulturellen Kompetenz



Das Studium im Herkunftsland

Im Zentrum des Studiums im Secondos-Programm steht der Studienaufenthalt an einer Partneruniversität (PU) im Herkunftsland der Eltern.

Gemeinsam mit dem International Office unterstützen wir Sie bei

- der sprachlichen und landeskundlichen Vorbereitung
- der Erstellung von Studienplänen an der PU
- der Sicherung der Anerkennung von Studienleistungen durch Erstellung von Learning Agreements
- der Kontaktaufnahme mit Dozent:innen an der UR und der PU
- der Bewerbung um Stipendien zur (Teil-)Finanzierung des Studienaufenthaltes im Ausland
- der Abwicklung von Formalitäten bzgl. Ihres Auslandsstudiums
- allen Fragen während Ihres Aufenthaltes an der PU
- Fragen zur Gestaltung Ihres Studium nach Ihrer Rückkehr an die UR



Weitere Angebote im Secondos-Programm

- Secondos-Treffen
- Secondos-Sprachkurse
- Sprachtandem Östliches Europa
- Austauschprogramm Tandem
- Landeskundekurse
- Sommersprachschule



Secondos-Treffen

finden einmal pro Semester statt und bieten folgende Möglichkeiten:

- Information über die Partneruniversitäten
- Austausch mit anderen Secondos
- Besprechung der Studienpläne und Beratung
- Praktikumsmöglichkeiten im Herkunftsland oder in Deutschland
- Informationen über Stipendienprogramme
- Begegnung mit Secondos, die einen Auslandsaufenthalt bereits absolviert haben
- Gespräche mit Ansprechpartnern von international tätigen Unternehmen und Einrichtungen



Secondos-Sprachkurse

- Möglichkeit 1:
Sprachkurse für Anfänger:innen, wenn kaum Kenntnisse in der Herkunftssprache
- Möglichkeit 2:
Sprachkurse für Secondos bei guten Kenntnissen im Sprechen der Herkunftssprache, jedoch wenig ausgeprägter Lese- und Schreibkompetenz
- Möglichkeit 3:
fachsprachliche Kurse bei guter Kenntnis der Herkunftssprache in Wort und Schrift



Sprachtandem Östliches Europa

- zwei Muttersprachler:innen bringen sich gegenseitig ihre jeweiligen Sprachen bei
- beim „Sprachtandem Östliches Europa“ ist es immer ein(e) deutsche(r) Muttersprachler:in und ein(e) Muttersprachler:in aus dem östlichen Europa.
- Sie gestalten das Sprachenlernen ganz individuell und nach Ihren Bedürfnissen gemeinsam mit Ihrem/-r Tandempartner:in
- Sie lernen nicht nur die Sprache, sondern erwerben auch interkulturelle Kompetenzen
- Das Sprachenlernen im Tandem ist kostenlos.



Austauschprogramm Tandem

- einwöchige Aufenthalte im Herkunftsland Ihrer Eltern
- Recherche zu einem selbst gewählten landeskundlichen Thema zusammen mit einem Studierenden der Partneruniversität
- intensive Auseinandersetzung mit dem Herkunftsland Ihrer Eltern
- Kennenlernen des Herkunftslandes von einer ganz anderen Seite
- Finanzierung: Reise- und Übernachtungskosten werden über Drittmittel finanziert



Landeskundekurse

- zahlreiche und vielfältige Lehrveranstaltungen zur Kultur- und Landeskunde Mittel-, Ost- und Südosteuropas
- hervorragend ausgebautes Angebot an Vorlesungen und Seminaren zum östlichen Europa
- fortlaufende Angebote von Exkursionen ins östliche Europa – organisiert durch das Europaeum oder andere Institute der Universität Regensburg



Sommersprachschule

- mehrwöchige Sommersprachkurse an einer Universität im Herkunftsland Ihrer Eltern
- Unterstützung bei Ihrer Suche nach einer geeigneten Sommersprachschule
- Unterstützung bei der Bewerbung um ein entsprechendes Stipendium



Secondos-Partnerländer und -universitäten



Kroatien

Universität Zagreb
(Sveučilište u Zagrebu)



Polen

Jagiellonen Universität Krakau
(Uniwersytet Jagielloński w Krakowie)



Rumänien

Babeş-Bolyai-Univ. Cluj-Napoca
(Universitatea Babeş-Bolyai)

Derzeit leider
nicht möglich!



Russland

Föderale Universität Kasan
(Казанский федеральный университет)

Derzeit leider
nicht möglich!



Ukraine

Taras Schewtschenko Universität Kiew (Київський національний університет імені Тараса Шевченка)



Ungarn

Universität Pécs
(Pécsi Tudományegyetem)



Tschechien

Karls-Universität Prag
(Univerzita Karlova)



Mehrwert des Secondos-Programms

am Ende des Studiums:

- Kenntnisse der Herkunftssprache in Wort und Schrift
- vertiefte Kenntnisse über das Herkunftsland Ihrer Eltern
- Kontakte zu anderen Secondos
- nutzbares Potential des zweiten sprachlichen und kulturellen Hintergrunds
- dreijähriges Bachelor-Studium mit integriertem Auslandsaufenthalt ohne Zeitverlust
- Kontakt zu potentiellen künftigen Arbeitgeber:innen, die in einem internationalen und interkulturellen Umfeld agieren



Wie erfolgt die Bewerbung?

- Schritt 1:
Einschreibung im Rahmen der üblichen Zulassungsvoraussetzungen und Bewerbungstermine an der UR
- Schritt 2:
Anmeldung über europaeum@ur.de
- Schritt 3:
Kontaktaufnahme mit Ihnen, um Ihren weiteren Studienverlauf besprechen zu können



Wie nehmen Sie Kontakt mit uns auf?

- unter www.uni-regensburg.de/secondos
- und über Facebook
- oder jetzt gleich im Anschluss an die Präsentation!
- per Mail: europaeum@ur.de



Wer sind Ihre Ansprechpartnerinnen?



**Koordination und
Beratung:**

Lisa Unger-Fischer, M.A.

**Geschäftsführung
Europaeum**



Koordinatorin:

Barbara Kurasiak, B.A.

**Wissenschaftliche
Hilfskraft**



**Ansprechpartnerin
Auslandsaufenthalt:**

Brigitte Wörnhör, M.A.

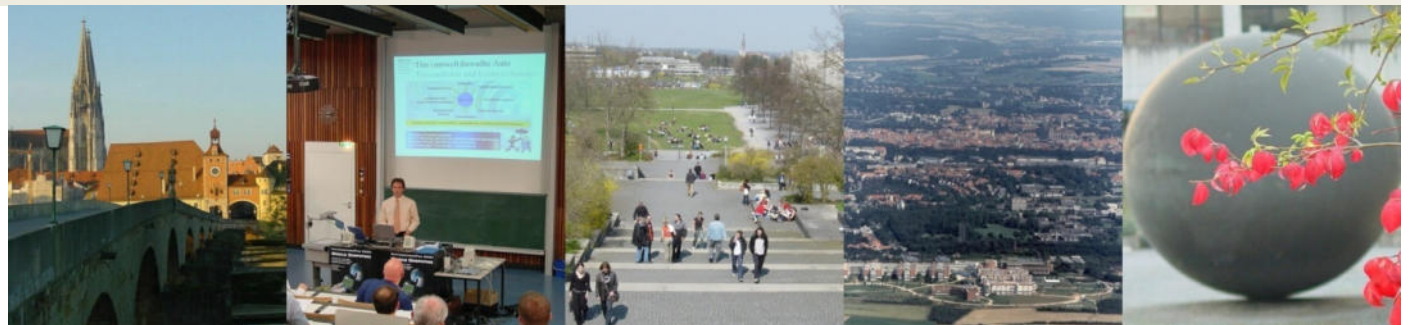
International Office

Studium im Ausland

Secondos-Programm: Finanzierung

International Office

www.uni-regensburg/international



Universität Regensburg

Secondos-Programm – Fördermöglichkeiten Auslandsstudium

ERASMUS – **Studium** im europäischen Ausland

✓ **monatliche Mobilitätsbeihilfe für Studienaufenthalt**

- Kroatien: Universität Zagreb (330 Euro)
- Polen: Jagiellonian Universität Krakau (330 Euro)
- Rumänien: Babeş-Bolyai-Universität Cluj (330 Euro)
- Ungarn: Universität Pécs (330 Euro)
- Tschechien: Karlsuniversität (330 Euro)



Secondos-Programm – Fördermöglichkeiten Auslandsstudium

BAföG (<https://www.bafög.de/>)

- Inlandsbedarfssatz plus
+ Studiengebühren bis zu max. € 4.600
+ Reisekostenpauschale (insgesamt € 500)
- zuständige BAföG-Ämter: www.bafoeg.bmbf.de



Secondos-Programm – Fördermöglichkeiten

Sprachkurs im Ausland

PROMOS-Programm

- **Sprachkurse** 3 Wochen - 6 Monate
- Stipendienhöhe: Kurskostenpauschale von max. 500 € oder Teilstipendium oder Reisekostenpauschale
- hochschulinterne Auswahl

Einreichung der online Bewerbung beim International Office

- **10. Nov. 2022** (für Aufenthalte in der 1. Hälfte 2023)
- **16. Mai 2023** (für Aufenthalte in der 2. Jahreshälfte 2023)
- <https://www.uni-regensburg.de/international/outgoings/finanzierung-auslandsstudium/index.html>

Secondos- Finanzierung von **Praktika**

	ERASMUS für Praktika in Europa (ERASMUS-Raum)	PROMOS für Praktika außerhalb des ERASMUS Raums
Dauer	mind. 2 Monate (60 Tage)	6 Wochen bis 6 Monate
Förderung	monatliche Teilstipendienrate 435.- bis 555. -€/Monat	monatliche Teilstipendienrate und/oder Reisekostenpauschale
Termine	laufend beim International Office	10. Nov. 2022 und 16. Mai 2023 beim IO
Infos	https://www.uni-regensburg.de/international/outgoings/wege-ins-ausland/index.html	

Secondos-Programm – Fördermöglichkeiten

BAYHOST-

Bayerisches Hochschulzentrum für Mittel-, Ost und Südosteuropa

- Praktikaförderung für das östliche Europa (ca. € 350.- max.)
- Sprachkursförderung
- Stipendien für Auslandsstudium in MOE

<https://www.uni-regensburg.de/international/outgoings/finanzierung-auslandsstudium/laenderspezifische-stipendien/index.html>



Bewerbungstermine

ERASMUS Auslandsstudium 2023/24

Rechtswissenschaften	17. November 2022
Wirtschaftswissenschaften	23. November 2022
Geisteswissenschaften	01. Dezember 2022
Naturwissenschaften	17. Januar 2023

- <https://www.uni-regensburg.de/international/outgoings/wege-ins-ausland/information-und-beratung/virtuelle-infoveranstaltungen/index.html>